

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2003

Julkaistu Helsingissä 28 päivänä toukokuuta 2003

N:o 381—392

SISÄLLYS

N:o		Sivu
381	Laki oikeudenkäymiskaaren muuttamisesta	1871
382	Laki oikeudenkäynnistä rikosasioissa annetun lain 2 luvun 4 §:n ja 8 luvun 13 §:n muuttamisesta	1878
383	Laki hovioikeuslain 9 §:n muuttamisesta	1879
384	Laki rangaistusten täytäntöönpanosta annetun lain 6 luvun kumoamisesta	1881
385	Tasavallan presidentin asetus Suomen ja Perun välillä ympäristöhankkeen II vaiheesta tehdyn yhteistyösopimuksen voimaansaattamisesta	1882
386	Tasavallan presidentin asetus Ruotsin kuningaskunnan kanssa toimenpiteistä televisiolähetysten vastaanottamisen parantamiseksi tehdyn sopimuksen muutoksen voimaansaattamisesta	1883
387	Valtioneuvoston asetus televisiomaksuista	1884
388	Sisäasiainministeriön asetus ulkomaalaisviraston maksullisista suoritteista annetun sisäasiainministeriön asetuksen liitteen muuttamisesta	1885
389	Maa- ja metsätalousministeriön asetus ympäristötuen perus- ja lisätoimenpiteistä sekä maatalouden ympäristötuen koulutukseen liittyvästä tuesta annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta	1887
390	Maa- ja metsätalousministeriön asetus maatalouden ympäristötuen erityistuesta annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta	1891
391	Maa- ja metsätalousministeriön asetus luonnonhaittakorvauksesta annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta	1892
392	Maa- ja metsätalousministeriön asetus peltokasvien tukijärjestelmästä ja siihen liittyvästä kesannoinnista annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta	1893

N:o 381

Laki

oikeudenkäymiskaaren muuttamisesta

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti

kumotaan oikeudenkäymiskaaren 26 luvun 10 §:n edellä oleva väliotsikko ja 14 §:n 4 momentti, sellaisina kuin ne ovat laissa 165/1998,

muutetaan 2 luvun 8 §:n 2 ja 3 momentti, 16 luvun 3 §, 22 luvun otsikko ja 9 §, 25 luvun 11 §:n 2 momentti, 13 ja 15 § ja 16 §:n 1 momentti sekä 26 luvun 1 § ja sen edellä oleva väliotsikko, 2—4, 7 ja 9—12 §, 20 §:n 1 momentti sekä 21 ja 28 §,

sellaisina kuin ne ovat, 2 luvun 8 §:n 2 ja 3 momentti, 25 luvun 11 §:n 2 momentti, 13 ja 15 § sekä 16 §:n 1 momentti, 26 luvun 1 § ja sen edellä oleva väliotsikko, 2—4, 7 ja 9—13 §, 20 §:n 1 momentti sekä 21 ja 28 § mainitussa laissa 165/1998, 16 luvun 3 § laissa 362/1960 sekä 22 luvun otsikko ja 9 § laissa 1064/1991, sekä

lisätään 25 lukuun uusi 10 a §, uusi 14 a—14 c § ja niiden edelle uusi väliotsikko sekä 26 lukuun uusi 1 a §, uusi 1 b § ja sen edelle uusi väliotsikko, 2 §:n edelle uusi väliotsikko, uusi 2 a §, 12 §:n edelle uusi väliotsikko sekä 13 §:ään, sellaisena kuin se on mainitussa laissa 165/1998, uusi 3 momentti ja lukuun uusi 24 a ja 24 b § seuraavasti:

HE 83/2001

HE 91/2002

LaVM 27/2002

EV 259/2002

2 luku

Päätösvaltaisuudesta

8 §

Yksi jäsen voi kuitenkin:

1) päättää 26 luvun 2 §:n mukaisessa menettelyssä, että valituksen käsittely jatkuu;

2) ratkaista asian, jos valitus on peruutettu kokonaan;

3) ratkaista rangaistukseen tuomitsemista koskevan asian, jos vastaaja on kuollut;

4) ratkaista sakon muuntorangaistuksen määräämistä koskevan asian;

5) ratkaista puolustajan, asianomistajan oikeudenkäyntiavustajan ja tukihenkilön määräämistä hovioikeudessa koskevan asian;

6) ratkaista oikeusavun myöntämistä tai lakkaamista, oikeusavustajan määräämistä, hänen määräyksensä peruuttamista tai toisen avustajan määräämistä hovioikeudessa koskevan asian;

7) ratkaista turvaamistointa sekä täytäntöönpanon kieltämistä tai keskeyttämistä koskevan asian;

8) määrätä yksityishenkilön velkajärjestelystä annetussa laissa (57/1993) ja yrityksen saneerauksesta annetussa laissa (47/1993) tarkoitetuista väliaikaisista kielloista;

9) ratkaista, onko liiketoimintakieltoon määräämistä tai sen pidentämistä koskevaa päätöstä sekä lähestymiskielloon määräämistä koskevaa päätöstä noudatettava muutoksenhausta huolimatta;

10) muuttaa tai täsmentää lapsen tapaamis-oikeutta koskevia ehtoja hovioikeuskäsittelyn ajaksi lapsen huoltoa ja tapaamisoikeutta koskevan päätöksen täytäntöönpanosta annetussa laissa (619/1996) tarkoitetussa asiassa;

11) ratkaista vasta hovioikeudessa esitetyn vangitsemis- tai matkustuskieltovaatimuksen;

12) päättää todistelukustannusten maksamisesta silloin, kun toimitettavaksi määrättyä pääkäsittelyä ei pidetä.

Yksi jäsen voi lisäksi päättää, että asiassa toimitetaan pääkäsittely, ja tehdä pääkäsittelyn toimittamiseen liittyvät ratkaisut sekä päättää myös muista asian valmisteluun liittyvistä toimenpiteistä ja asian valmistelussa vahvistaa sovinnon. Yhden jäsenen toimivaltaan kuuluvissa asioissa yksi jäsen voi päättää

myös puolustajan, oikeudenkäyntiavustajan ja tukihenkilön palkkiosta ja kulujen korvaamisesta sekä velvollisuudesta korvata oikeudenkäyntikulut ja todistelukustannukset.

16 luku

Oikeudenkäyntiväitteistä

3 §

Ratkaisuun, jolla asia oikeudenkäyntiväitteen johdosta jätetään tutkimatta, haetaan muutosta 25 luvun 1 §:n 2 momentin mukaisesti valittamalla.

Ratkaisuun, jolla tuomari on todettu esteelliseksi käsittelemään asiaa, ei saa hakea muutosta.

Oikeudenkäyntiväitteen hylkävään ratkaisuun haetaan muutosta samassa yhteydessä kuin käräjäoikeuden tuomioon tai lopulliseen päätökseen, jollei tuomioistuin määrää, että muutosta haetaan erikseen. Jos asianosainen on hakenut muutosta oikeuden lopulliseen päätökseen, saa vastapuoli muutoksenhakemukseen antamassaan vastauksessa myös hakea muutosta päätökseen, jolla hänen tekemänsä oikeudenkäyntiväite on hylätty.

22 luku

Käräjäoikeuden pöytäkirja ja todistelun taltiointi

9 §

Asiaa käsittelevässä tuomioistuimessa todistelutalenne on tarpeellisilta osin saatettava kirjalliseen muotoon (*kirjallinen toisinto*), jos tuomioistuin katsoo sen edistävän asian käsittelyä. Tallenteesta voidaan valmistaa jäljennös taikka se voidaan saattaa kirjalliseen muotoon myös, jos asianosainen tai joku muu sitä pyytää.

25 luku

Muutoksenhaku käräjäoikeudesta hovioikeuteen

10 a §

Kun tyytymättömyyden ilmoitus oikeudenkäynnin aikana tehdystä ratkaisusta on hy-

väksytty, käräjäoikeus voi tarvittaessa määrätä, että asian käsittelyä jatketaan vasta sen jälkeen, kun valitus on ratkaistu.

Valitusosoitus

11 §

Valitusosoituksessa on mainittava muutoksenhakutuomioistuin sekä valitusajan päättämispäivä. Siinä on selostettava säännökset valituksen perilleajamisesta sekä valituskirjelmän sisällöstä ja liitteistä. Lisäksi valitusosoitukseen on sisällytettävä vastaavat tiedot vastavalituksesta sen mukaan kuin 14 a—14 c §:ssä säädetään.

13 §

Jos muutosta ei laillisen esteen vuoksi tai muusta hyväksyttävästä syystä voida hakea määrääjassa, käräjäoikeus asettaa hakemuksesta uuden määrääjän muutoksenhakua varten.

Uutta määräaika on pyydetävä ennen alkuperäisen määrääjän päättymistä käräjäoikeudelta kirjallisella hakemuksella. Hakemukseen on liitettävä selvitys hakijaa kohdanneesta esteestä tai muusta hakemuksen perusteena olevasta syystä.

Vastavalitus

14 a §

Valittajan vastapuoli voi tyytymättömyyttä ilmoittamatta valittaa osaltaan käräjäoikeuden tuomiosta (*vastavalitus*).

Määräaika vastavalitusta varten on kaksi viikkoa valittajalle asetetun valitusmäärääjän päättymisestä.

14 b §

Vastavalitus raukeaa, jos valitus peruutetaan, raukeaa tai jätetään tutkimatta taikka sitä ei oteta enempään tutkimintaan. Vastavalitus ei kuitenkaan raukeaa, jos valitus peruutetaan vasta pääkäsittelyssä.

14 c §

Muutoin vastavalituksen osalta noudatetaan, mitä valituksesta säädetään.

Valituskirjelmän sisältö ja liitteet

15 §

Valituskirjelmässä, joka osoitetaan asianomaiselle hovioikeudelle, on mainittava:

- 1) käräjäoikeuden ratkaisu, johon muutosta haetaan;
- 2) miltä kohdin käräjäoikeuden ratkaisuun haetaan muutosta;
- 3) mitä muutoksia käräjäoikeuden ratkaisuun vaaditaan tehtäviksi;
- 4) perusteet, joilla muutosta vaaditaan, ja miltä osin käräjäoikeuden ratkaisun perustelut valittajan mielestä ovat virheelliset;
- 5) todisteet, joihin halutaan nojautua, ja mitä kullakin todisteella halutaan näyttää toteen; sekä
- 6) mahdollinen pyyntö pääkäsittelyn toimittamisesta hovioikeudessa.

Jos valittaja haluaa, että hovioikeudessa toimitetaan pääkäsittely, hänen on ilmoitettava yksilöity syy siihen. Valittajan on myös ilmoitettava käsityksensä siitä, onko pääkäsittelyssä kuultava asianosaisia henkilökohtaisesti, ja keiden todistajien, asiantuntijoiden ja muiden todistelutarkoituksessa kuultavien henkilöiden kuuleminen on tarpeellista.

Jos valittaja riita-asiassa vetoaa seikkaan tai todisteeseen, jota ei ole esitetty käräjäoikeudessa, hänen on ilmoitettava, miksi siihen vetoaminen 17 § huomioon ottaen olisi sallittua hovioikeudessa.

16 §

Valituskirjelmässä on ilmoitettava asianosaisten nimet ja heidän laillisen edustajansa tai asiamiehensä taikka avustajansa yhteystiedot sekä se postiosoite ja mahdollinen muu osoite, johon asiaa koskevat kehotukset, kutsut ja ilmoitukset voidaan valittajalle lähettää (*prosessiosoite*). Asianosaisen sekä todistajan tai muun kuultavan yhteystiedot on myös soveltuvalta tavalla ilmoitettava hovioikeudelle.

26 luku

Valitusasian käsittelystä hovioikeudessa*Hovioikeuden tutkimisvalta*

1 §

Oikeudenkäynti hovioikeudessa koskee kärjäoikeuden ratkaisun kohteena ollutta asiaa valituksessa ja mahdollisessa vastauksessa vedotulta osalta. Tutkittavana on, onko ja miten kärjäoikeuden ratkaisua muutettava.

1 a §

Rikosasiassa hovioikeus voi muuttaa kärjäoikeuden rangaistusvaatimuksesta antamaa tuomiota vastaajan eduksi silloinkin, kun vain virallinen syyttäjä on hakenut siihen muutosta.

Jos kärjäoikeuden tuomioon rikosasiassa haetaan muutosta ainoastaan rangaistusseuraamuksen osalta, hovioikeus ei saa ilman erityistä syytä tutkia, onko vastaaja syyllistynyt hänen syykseen luettuun tekoon.

Valmistelun aloittaminen

1 b §

Asian valmistelu hovioikeudessa alkaa, kun kärjäoikeudesta lähetetty valituskirjelmä saapuu hovioikeuteen. Asian valmistelusta hovioikeudessa vastaa yksi jäsen (*valmistelusta vastaava jäsen*).

Jos valitus on puutteellinen ja sen täydentäminen on oikeudenkäynnin jatkamiseksi tarpeen, valittajaa on kehotettava korjaamaan puute hovioikeuden määräämässä ajassa. Samalla on ilmoitettava, mikä seuraamus kehotuksen laiminlyömisestä voi olla.

Erityisestä syystä saadaan asianosaiselle, jonka valitus on täydennyksen jälkeenkin puutteellinen, varata uusi tilaisuus sen täydentämiseen.

Jos valittaja ei noudata kehotusta ja valitus on niin puutteellinen, ettei se kelpaa oikeudenkäynnin perustaksi hovioikeudessa, valitus jätetään tutkimatta.

Hovioikeuden on heti jätettävä valitus tutkimatta, jos sen tutkimiselle on muu kuin 2—4 momentissa tarkoitettu este.

Seulontamenettely

2 §

Hovioikeus päättää ensin, otetaanko valitus enempään tutkintaan (*seulontamenettely*). Valituksen tutkimista ei jatketa, jos hovioikeus yksimielisesti toteaa olevan selvää, että:

1) asiassa ei ole 15 §:n nojalla toimitettava pääkäsittelyä;

2) kärjäoikeuden ratkaisu tai siellä noudatettu menettely ei ole virheellinen; eikä

3) asianosaisen oikeusturva asian laatu huomioon ottaen muustakaan syystä edellytä valituksen käsittelyn jatkamista.

Päätös siitä, että valituksen tutkimista ei jatketa, voidaan tehdä myös myöhemmin valmistelun aikana ja se voi koskea myös valituksen osaa.

2 a §

Seulontamenettelyssä oikeudenkäyntiaineistona otetaan huomioon valitus ja kärjäoikeuden ratkaisu sekä mahdollisesti pyydetty vastaus.

Tarvittaessa todistelutallenteelta on otettava selko kärjäoikeudessa vastaanotetun todistelun sisällöstä.

Seulontamenettelyssä asia voidaan ratkaista ilman esittelyä.

Jos valituksen tutkimista päätetään jatkaa, noudatetaan, mitä jäljempänä tässä luvussa säädetään.

Kirjallinen vastaus

3 §

Valittajan vastapuolta on kehotettava antamaan kirjallinen vastaus valitukseen hovioikeuden määräämässä ajassa. Kehotuksen yhteydessä on annettava tiedoksi valitus ja siihen liitetyt asiakirjat. Hovioikeus voi lisäksi määrätä, mistä kysymyksestä vastauksessa on erityisesti lausuttava.

Tarvittaessa vastaus voidaan pyytää ennen kuin valitus on käsitelty 2 §:n mukaisesti.

Vastausta ei pyydetä asiassa, jossa valitus 1 b §:n nojalla jätetään tutkimatta.

4 §

Vastauksessa sen antajan on ilmoitettava:

- 1) asia, jossa vastaus annetaan;
- 2) myöntääkö hän muutosvaatimuksen vai vastustaako hän sitä; sekä
- 3) käsityksensä valittajan vaatimusten perusteista ja seikat, joihin hän haluaa nojautua.

Vastaukseen ja sen antajaan sovelletaan lisäksi, mitä 25 luvun 15 §:n 1 momentin 4—6 kohdassa sekä 2 ja 3 momentissa sekä 16 ja 17 §:ssä valituksesta ja valittajasta säädetään.

7 §

Hovioikeuden on valmistelussa asian laadun mukaan selvitettävä:

- 1) miltä kohdin käräjäoikeuden ratkaisuun haetaan muutosta;
- 2) mitä vaatimuksia hovioikeudessa esitetään ja mihin perusteisiin vaatimusten tueksi vedotaan;
- 3) mistä asianosaiset ovat hovioikeudessa erimielisiä;
- 4) mitä todisteita hovioikeudessa esitetään ja mitä kullakin todisteella aiotaan näyttää toteen;
- 5) onko hovioikeudessa toimitettava pääkäsittely; sekä
- 6) onko riita-asiassa edellytyksiä sovinnolle.

9 §

Hovioikeus päättää valmistelussa lisäksi asiantuntijan lausunnon hankkimisesta, kirjallisen todisteen esittämisestä, katselmuksen toimittamisesta ja muuhun valmistavaan toimenpiteeseen ryhtymisestä, jos sellainen on tarpeen sen turvaamiseksi, että todisteet ovat yhdellä kertaa saatavilla pääkäsittelyssä.

Valmistelussa hovioikeus päättää myös, onko asianosaisia kuultava henkilökohtaisesti, sekä keitä todistajia, asiantuntijoita ja muita todistelutarkoituksessa kuultavia henkilöitä kuullaan pääkäsittelyssä.

Hovioikeuden tulee valvoa, ettei asiaan sekoiteta mitään siihen kuulumatonta ja ettei asiassa esitetä tarpeetonta todistelua.

10 §

Hovioikeus voi päättää asian valmisteluun liittyvistä toimenpiteistä ilman esittelyä. Samoin menetellään, kun hovioikeus päättää toimenpiteistä, jotka 2 luvun 8 §:n 2 ja 3 momentin mukaan kuuluvat yhden jäsenen toimivaltaan. Valmistelusta vastaava jäsen päättää menettelytavasta.

11 §

Asian valmistelussa hovioikeudessa noudatetaan muutoin soveltuvien osin, mitä valmistelusta käräjäoikeudessa säädetään.

Asian ratkaiseminen kirjallisen oikeudenkäyntiaineiston perusteella

12 §

Asia ratkaistaan esittelystä kirjallisen oikeudenkäyntiaineiston perusteella, jollei siinä 13—16 §:n nojalla toimiteta pääkäsittelyä.

Jos asia ratkaistaan kirjallisen oikeudenkäyntiaineiston perusteella eikä valittajan vastapuoli ole käyttänyt hovioikeudessa puhevaltaa, asiaa ratkaistaessa otetaan kuitenkin huomioon hänen asiassa aikaisemmin esittämänsä oikeudenkäyntiaineisto.

Tarvittaessa todistelutallenteelta on otettava selko käräjäoikeudessa vastaanotetun todistelun sisällöstä.

13 §

Pääkäsittely tulee tarvittaessa toimittaa hovioikeuden tuomiopiiriin kuuluvalla muulla paikkakunnalla kuin hovioikeuden sijaintipaikkakunnalla.

20 §

Jos valittaja on jäänyt pois pääkäsittelystä, valitus jätetään pääkäsittelyn kohteena olevalta osalta sillensä.

21 §

Jos asianosainen, todistaja tai muu kuultava ei sakon uhasta huolimatta saavu pääkäsittelyyn taikka jos tuotavaksi määrättyä ei tavata tai jos kutsua ei saada annetuksi tiedoksi, pääkäsittely saadaan, milloin syytä on, toimittaa ja asia ratkaista poissaolosta huolimatta. Asetettua uhkasakkoa ei tällöin tuomita.

Uhkasakkoa ei myöskään tuomita, jos asianosainen tai hänen laillinen edustajansa, todistaja tai muu kuultava, joka sakon uhasta huolimatta on jäänyt pois pääkäsittelystä, saadaan tuoduksi samaan istuntoon, taikka jos kysymys henkilön kuulemisesta henkilökohtaisesti raukeaa.

24 a §

Jos käräjäoikeudessa vastaanotettua suullista todistelua ei ole joltakin osin otettava vastaan uudelleen, käräjäoikeudessa kertynyt ääni- tai kuvatallenne voidaan tarvittaessa esittää tarpeellisilta osiltaan hovioikeuden pääkäsittelyssä.

Sellaista käräjäoikeudessa kuultua todistajaa, asiantuntijaa ja asianosaista, jonka kertomuksen uskottavuus voidaan luotettavasti arvioida ilman hänen henkilökohtaista läsnäoloaan, voidaan kuulla todistelutarkoituksessa hovioikeuden pääkäsittelyssä myös puhelinta taikka muuta siihen soveltuva äänen- tai kuvanvälitysmenetelmää käyttäen, jos sitä voidaan pitää soveliaana. Asianosaisille on varattava tilaisuus tehdä kuultavalle kysymyksiä.

Jos 2 momentissa tarkoitettu kuulustelu toimitetaan viranomaisen luona, kuulusteluun sovelletaan, mitä todistajan ja asiantuntijan poissaolon seuraamuksista ja heihin kohdistettavista pakkokeinoista säädetään. Kutsussa kuulusteluun on ilmoitettava, minä päivänä ja kellonaikana ja millä tavoin kuulustelu toimitetaan sekä muut 23 §:n 2 momentissa tarkoitettut tiedot. Mitä todistajan ja asiantuntijan oikeudesta saada korvausta tuomioistuimeen saapumisesta säädetään, koskee soveltuvin osin myös 2 momentissa tarkoitettua kuulustelua.

24 b §

Pääkäsittelyssä ratkaistavassa asiassa oi-

keudenkäyntiaineistona otetaan huomioon se aineisto, joka esitetään pääkäsittelyssä.

Jos asia ratkaistaan valittajan vastapuolen poissaolosta huolimatta, oikeudenkäyntiaineistona otetaan huomioon hänen aikaisemmin esittämänsä oikeudenkäyntiaineisto.

Pääkäsittelyssä ratkaisut tehdään ilman esittelyä.

28 §

Tässä luvussa tarkoitettut kehotukset, kutsut ja ilmoitukset hovioikeus saa lähettää asianosaisen hovioikeudelle viimeksi ilmoittamaan prosessiosoitteeseen. Kutsu pääkäsittelyyn on kuitenkin annettava tiedoksi asianosaiselle, joka on määrätty saapumaan henkilökohtaisesti tai joka ei ole käyttänyt puhevaltaa hovioikeudessa, sekä todistajalle, asiantuntijalle ja muulle todistelutarkoituksessa kuultavalle siten kuin 11 luvun 3 ja 4 §:ssä säädetään.

Hovioikeus voi myös antaa kutsun pääkäsittelyyn tiedoksi valittajalle tai valitukseen vastanneelle asianosaiselle siten, että kutsun sisältö kerrotaan hänelle puhelimitse, jos asianosainen epäilyksettä näin saa tiedon kutsusta ja ymmärtää tiedoksiannon merkityksen (*puhelintiedoksianto*). Jos asianosaista ei ole määrätty saapumaan henkilökohtaisesti, puhelintiedoksianto voidaan toimittaa myös hänen asiamiehelleen. Hovioikeus voi toimittaa puhelintiedoksiannon myös muulle asianosaiselle sekä todistajalle, asiantuntijalle tai muulle todistelutarkoituksessa kuultavalle henkilölle, jos asianomainen siihen suostuu.

Puhelimitse tiedoksi annettu kutsu on lähetettävä kirjeenä tai sähköisenä viestinä asianomaisen hovioikeudelle ilmoittamaan osoitteeseen, jollei se ole ilmeisen tarpeeton. Tuomioistuimen virkamiehen on tehtävä asiakirjoihin merkintä toimittamastaan tiedoksiannosta.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä loka-kuuta 2003.

Tätä lakia sovelletaan asioissa, joissa muutoksenhaun kohteena oleva käräjäoikeuden ratkaisu julistetaan tai annetaan lain tultua

voimaan. Lain 2 luvun 8 §:n 2 momenttia, sen momenttia sovelletaan kuitenkin myös
1 kohtaa lukuun ottamatta, ja 3 momenttia asioissa, joissa käräjäoikeuden ratkaisu on
sekä 26 luvun 24 a §:ää ja 28 §:n 2 ja 3 julistettu tai annettu ennen lain voimaantuloa.

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2003

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 382

Laki

oikeudenkäynnistä rikosasioissa annetun lain 2 luvun 4 §:n ja 8 luvun 13 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan oikeudenkäynnistä rikosasioissa 11 päivänä heinäkuuta 1997 annetun lain (689/1997) 2 luvun 4 §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on laissa 107/1998, ja
lisätään 8 luvun 13 §:ään uusi 2 momentti seuraavasti:

2 luku

Asianosaisen avustamisesta

4 §

Käräjäoikeus on päätösvaltainen 1 momentissa tarkoitetuissa asioissa yhden tuomarin kokoonpanossa. Määräys voidaan siirtää käsiteltäväksi yhdessä sen rikosasian kanssa, jota varten määräystä pyydetään. Jos määräyspyyntöä ei kansliakäsittelyssä ratkaista pyynnön mukaisesti, päätöksen antamispäivä on ilmoitettava hakijalle kirjallisesti hyvissä ajoin ennen päätöksen antamista.

8 luku

Asianosaisista

13 §

Hovioikeus voi 1 momentin estämättä

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2003

virallisen syyttäjän tai asianomistajan valituksesta tuomita pääkäsittelyä selvästi pakoillevan vastaajan, jota on käräjäoikeudessa henkilökohtaisesti kuultu niistä vaatimuksista, joita valitus koskee, vankeusrangaistukseen rikoksesta, jota koskeva syyte on käräjäoikeudessa hylätty, tai muuttaa käräjäoikeuden tuomitseman sakkorangaistuksen vankeudeksi, jos:

- 1) vastaajan henkilökohtaista kuulemista hovioikeuden pääkäsittelyssä ei pidetä asian selvittämiseksi tarpeellisena;
- 2) vastaajan puolustuksesta pääkäsittelyssä on asianmukaisesti huolehdittu; ja
- 3) vastaajalle on ilmoitettu, että asia voidaan hänen poissaolostaan huolimatta ratkaista.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä loka-kuuta 2003.

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 383

Laki**hovioikeuslain 9 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 21 päivänä tammikuuta 1994 annetun hovioikeuslain (56/1994) 9 §, sellaisena
 kuin se on laeissa 169/1998, 209/2000 ja 975/2001, seuraavasti:

9 §

Hovioikeuden kokoonpano eräissä asioissa

Hovioikeus on päätösvaltainen myös kolmijäsenisessä kokoonpanossa, johon kuuluu kaksi jäsentä ja 4 momentissa säädetyt kelpoisuusehdot täyttävä asian esittelijä:

1) jos se, minkä osalta käräjäoikeuden ratkaisu muutosvaatimuksen mukaan on valittajalle tai, jos valittajia on useampia, kaikille valittajille yhteensä vastainen, koskee vain rahaa taikka muuta omaisuutta tai etuutta, joka vaikeuksitta on arvioitavissa rahassa, eikä rahamäärä taikka omaisuuden tai etuuden arvo käräjäoikeuden ratkaisua annettaessa tai julistettaessa ilmeisesti ole ollut enempää kuin 5 000 euroa;

2) rikosasiassa, jollei 1 kohdasta muuta johdu:

a) jos vastaaja on hakenut muutosta käräjäoikeuden ratkaisuun, jossa häntä taikka, jos valittajina on useampi vastaaja, ketään heistä ei ole tuomittu ankarampaan rangaistukseen kuin sakkoon tai kuudeksi kuukaudeksi vankeuteen; ja

b) jos syyttäjän tai asianomistajan valitus koskee rikosta, josta syytteessä mainittujen

seikkojen vallitessa tehtynä ei ole säädetty muuta tai ankarampaa rangaistusta kuin sakko tai vankeutta enintään yksi vuosi kuusi kuukautta; sekä

3) 1 ja 2 kohdassa mainituista rajoituksista riippumatta yksityishenkilön velkajärjestelyä, pesänjakajan ja pesänselvittäjän määräämistä, yhdyskuntapalvelun muuntamista vankeudeksi ja vangitun kantelua koskevissa asioissa sekä asioissa, joissa muutosvaatimus koskee yksinomaan korkoa, oikeudenkäyntikuluja, valtion varoista maksettavia korvauksia tai ajokieltoa.

Hovioikeus ei kuitenkaan ole päätösvaltainen 1 momentissa tarkoitettussa kokoonpanossa käsiteltäessä asioita, jotka on käräjäoikeudessa ratkaistu oikeudenkäymiskaaren 2 luvun 3 §:n mukaisessa kokoonpanossa.

Jos edellä 1 momentissa tarkoitettuun kokoonpanoon kuuluu määräaikainen tuomari, hänellä on oltava kokemusta hovioikeuden jäsenen tehtävästä vähintään kolme kuukautta tai hänen on oltava nimitettynä hovioikeuden jäseneksi kahta kuukautta pidemmäksi määräajaksi.

Edellä 1 momentissa tarkoitettun esittelijän tulee olla hovioikeuden asessori tai viskaali taikka vähintään kolme vuotta asessorin,

HE 83/2001
 LaVM 27/2002
 EV 259/2002

2 430301/66

viskaalin tai käräjätuomarin virkaa hoitanut hovioikeuden esittelijä. Esittelijällä on perustuslaissa tuomarille säädetty virassa pysymisoikeus sinä aikana, jona hän toimii tässä pykälässä tarkoitetulla tavalla hovioikeuden jäsenenä.

Edellä 1 momentin 1 kohdassa tarkoitettua euromäärää laskettaessa ei oteta huomioon kanteen nostamisen jälkeen kertynyttä korkoa

eikä oikeudenkäyntikuluja. Euromäärää muutetaan elinkustannusindeksin muutoksen perusteella lähimpään täyteen tuhanteen euroon sen mukaan kuin oikeusministeriön asetuksella säädetään.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä loka-kuuta 2003.

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2003

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 384

L a k i

rangaistusten täytäntöönpanosta annetun lain 6 luvun kumoamisesta

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §

Tällä lailla kumotaan rangaistusten täytäntöönpanosta 19 päivänä joulukuuta 1889 annetun lain (39/1889) 6 luku siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

2 §

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 2003.

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2003

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 385

Tasavallan presidentin asetus

Suomen ja Perun välillä ympäristöhankkeen II vaiheesta tehdyn yhteistyösopimuksen voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2003

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty ulkoasiainministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ulkomaankauppa- ja kehitysministerin esittelystä, säädetään:

1 §
Limassa 21 päivänä huhtikuuta 2003 Suomen Tasavallan hallituksen ja Perun Tasavallan hallituksen välillä ympäristöhankkeen II vaiheesta tehty yhteistyösopimus, jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt 13 päivänä maaliskuuta 2003 on voimassa 21 päivästä toukokuuta 2003, niin kuin siitä on sovittu.

2 §
Sopimuksen määräykset ovat asetuksena voimassa.

3 §
Tämä asetus tulee voimaan 28 päivänä toukokuuta 2003.

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2003

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Ulkomaankauppa- ja kehitysministeri *Paula Lehtomäki*

(Sopimus on nähtävänä ja saatavana ulkoasiainministeriössä, joka antaa siitä myös tietoja suomeksi ja ruotsiksi)

N:o 386

Tasavallan presidentin asetus**Ruotsin kuningaskunnan kanssa toimenpiteistä televisiolähetysten vastaanottamisen parantamiseksi tehdyn sopimuksen muutoksen voimaansaattamisesta**

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2003

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty liikenne- ja viestintäministerin esittelystä, säädetään:

1 §
Tukholmassa 7 päivänä maaliskuuta 2003 Suomen tasavallan hallituksen ja Ruotsin kuningaskunnan hallituksen välisen sopimuksen toimenpiteistä televisiolähetysten vastaanottamisen parantamiseksi (SopS 53/1965) muuttamisesta noottienvaihdolla tehty sopimus on voimassa 19 päivästä huhtikuuta 2003 niin kuin siitä on sovittu.

2 §
Sopimuksen määräykset ovat asetuksena voimassa.

3 §
Tämä asetus tulee voimaan 28 päivänä toukokuuta 2003.

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2003

Tasavallan Presidentti**TARJA HALONEN**Liikenne- ja viestintäministeri *Leena Luhtanen*

N:o 387

**Valtioneuvoston asetus
televisiomaksuista**

Annettu Helsingissä 22 päivänä toukokuuta 2003

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty liikenne- ja viestintäministeriön esittelystä, säädetään valtion televisio- ja radiorahastosta 9 päivänä lokakuuta 1998 annetun lain (745/1998) 6 §:n nojalla:

1 §

Televisiomaksun suuruus

Televisiomaksun suuruus on:

kolmelta kuukaudelta	47,50 euroa
kuudelta kuukaudelta	93,90 euroa
kahdeltatoista kuukaudelta	186,60 euroa.

Viestintävirasto laskuttaa televisiomaksun television käyttäjän ilmoituksen mukaisesti etukäteen joko kolmen, kuuden tai kahden-toista kuukauden erissä.

Helsingissä 22 päivänä toukokuuta 2003

2 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2004.

Tällä asetuksella kumotaan 5 päivänä joulukuuta 2001 annettu valtioneuvoston päätös televisiomaksuista (1178/2001).

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Liikenne- ja viestintäministeri *Leena Luhtanen*

Viestintäneuvos Ismo Kosonen

N:o 388

Sisäasiainministeriön asetus

ulkomaalaisviraston maksullisista suoritteista annetun sisäasiainministeriön asetuksen liitteen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 2003

Sisäasiainministeriö on
muuttanut ulkomaalaisviraston suoritteiden maksullisuudesta 11 päivänä joulukuuta 2002 annetun sisäasiainministeriön asetuksen liitteen (1123/2002) seuraavasti:

Liite

ULKOMAALAISVIRASTON (UVI) MAKSULLISET JULKISOIKEUDELLISET SUORITTEET

Suorite	Maksu	Peruste
---------	-------	---------

OMAKUSTANNUSARVON MUKAISET SUORITTEET

Hakemus, joka koskee:

- muuta kuin alempana mainittua, ensimmäistä Suomessa haettua oleskelulupaa	170 €	1 §, 1 mom./1
- ensimmäistä Suomessa haettua työlupaa	134 €	1 §, 1 mom./2
- kadotetun tilalle annettavaa uutta muukalaispassia tai pakolaisen matkustusasiakirjaa	77 €	1 §, 1 mom./3
- pyynnöstä annettavaa todistusta	17 €	1 §, 1 mom./4

MUIDEN VIRANOMAISTEN KANSSA SAMANLAATUISET SUORITTEET

Hakemus, joka koskee

- paikallispoliisilta UVIn ratkaistavaksi siirrettyä oleskelulupaa	101 €	2 §, 1 mom./1
- paikallispoliisilta UVIn ratkaistavaksi siirrettyä työlupaa	40 €	2 §, 1 mom./2
- oleskeluluvan jatkamista	101 €	2 §, 1 mom./3
- työluvan jatkamista	40 €	2 §, 1 mom./3
- oleskelu- tai työluvan siirtämistä toiseen matkustusasiakirjaan luvalta	16 €	2 §, 1 mom./4
- muukalaispassia ja pakolaisen matkustusasiakirjaa - enintään vuoden kestoaltaan	45 €	2 §, 1 mom./5
- yli vuoden kestoaltaan	40 €	2 §, 1 mom./5

- muukalaispassin tai pakolaisen matkustusasiakirjan voimassaoloajan pidentämistä	16 €	2 §, 1 mom./6
- kertaviisumia, voimassaoloaika enintään 30 vrk	50 €	2 §, 1 mom./7
- kertaviisumia, voimassaoloaika enintään 90 vrk	60 €	2 §, 1 mom./7
- kauttakulkuviisumia	20 €	2 §, 1 mom./7

ALENNETUT SUORITTEET

Hakemus, joka koskee

- Suomen kansalaisuuden saamista, säilyttämistä tai siitä vapautumista hakemuksen perusteella	400 €	3 §, 1 mom./1
- Suomen kansalaisuuden saamista ilmoituksen perusteella	300 €	3 §, 1 mom./2
- Suomen kansalaisuuden saamista ilmoituksen perusteella, hakija alaikäinen	100 €	3 §, 1 mom./2
- kansalaisuutta koskevaa tiedustelua	34 €	3 §, 1 mom./3
- Euroopan talousaluesopimukseen perustuvaa oleskelulupaa	26 €	3 §, 1 mom./4
- UVIn ratkaistavaksi kuuluvaa oleskelulupaa, kun hakija ei ole vielä Suomessa	67 €	3 §, 1 mom./5
- Suomessa syntyneen lapsen ensimmäistä oleskelulupaa	67 €	3 §, 1 mom./6

MAKSUA KOSKEVA MUUTOKSENHAKU

Maksuvelvollinen, joka katsoo, että julkisoikeudellisesta suoritteesta määrätyn maksun määräämisessä on tapahtunut virhe, voi vaatia oikaisua ulkomaalaisvirastolta kuuden kuukauden kuluessa maksun määräämisestä. Oikaisuvaatimuksen ratkaisijan päätökseen on mahdollista hakea muutosta valittamalla Helsingin hallinto-oikeuteen 30 päivän kuluessa siitä, kun valittaja saa tiedon oikaisuvaatimukseen annetusta päätöksestä (valtion maksuperustelaki 11 b §).

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2003.

Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 2003

Sisäasiainministeri *Kari Rajamäki*

Hallitusneuvos Riitta Koponen

N:o 389

Maa- ja metsätalousministeriön asetus**ympäristötuen perus- ja lisätoimenpiteistä sekä maatalouden ympäristötuen koulutukseen liittyvästä tuesta annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä toukokuuta 2003

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti
kumotaan ympäristötuen perus- ja lisätoimenpiteistä sekä maatalouden ympäristötuen koulutukseen liittyvästä tuesta 30 päivänä kesäkuuta 2000 annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (646/2000) 26, 28 ja 29 §, sellaisina kuin niistä ovat 28 § osaksi asetuksessa 463/2001 ja 29 § viimeksi mainitussa asetuksessa,

muutetaan 4 §:n 2 momentti sekä liitteen 1 osan B viides kappale ja liitteen 2 osa A, sellaisena kuin niistä on liitteen 2 osa A asetuksessa 1207/2000, sekä
lisätään asetukseen uusi 30 a §, seuraavasti:

4 §

Viljavuustutkimus

Näytteitä on otettava vähintään yksi peruslohkoa kohti, jos peruslohko on yli 0,5 hehtaarin suuruinen. Muutoin näytteitä on otettava yksi näyte viittä peltohehtaaria kohti.

olleesta sitoumuksesta siten kuin luonnonhaittakorvauksesta ja maatalouden ympäristötuesta annetun valtioneuvoston asetuksen (644/2000) 43 §:n 1 momentissa säädetään, sitoumuksesta luopuva viljelijä ei voi antaa uutta vastaavaa sitoumusta sanotun säädöksen 1 §:ssä tarkoitetun ohjelmakauden aikana.

30 a §

Sitoumuksesta luopuminen

Jos viljelijä luopuu kolme vuotta voimassa

Tämä asetus tulee voimaan 28 päivänä toukokuuta 2003.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 22 päivänä toukokuuta 2003

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkea-
 oja*

Maatalousneuvos Olli-Pekka Peltomäki

Osa B**Karjanlannan ja eräiden muiden lannoitusaineiden sisältämien ravinteiden huomioon ottaminen**

Apatiitin ja raakafosfaatin fosforin käyttökelpoisuusprosenttina on käytettävä 10 prosenttia, tuomaskuonan 50 prosenttia ja luujauhon ja sarvilastun sisältämän fosforin käyttökelpoisuusprosenttina 75 prosenttia. Käytettäessä lihaluujauhoa lannoitelain (232/1993) mukaisesti lihaluujauhon fosforin käyttökelpoisuusprosenttina pidetään 40 prosenttia.

Osa A

Ympäristötuen tarkennetun lannoituksen typpilannoitustasot
Suurimmat sallitut typpilannoitustasot vilja- ja öljykasveilla, kun saavutettu
satotaso on viljoilla 4000 kg/ha ja öljykasveilla 2000 kg/ha

Typpilannoitus enintään kg/ha

KASVI Viljat ja öljykasvit	Etelä-Suomi			Keski-Suomi			Pohjois-Suomi		
	Viljelyvyöhykkeet 1 ja 2			Viljelyvyöhyke 3 ja 4:n edullisimmat osat			Viljelyvyöhykkeet 4 ja 5		
	Savi- ja hiesumaat	Karkeat kivennäismaat	Eloperäiset maat	Savi- ja hiesumaat	Karkeat kivennäismaat	Eloperäiset maat	Savi- ja hiesumaat	Karkeat kivennäismaat	Eloperäiset maat
OHRA									
Optima, SW Wikingett, Viskosa, Tofta, Video, Mentor, Barke, Luberon, Scarlett, Inari, Prisma	110	100	60	100	90	60			
Tyra, Saana, Viivi, Mette, Kustaa, Kymppi, Kinnan, Filippa, Ida	110	100	60	100	90	60			
Rolfi, Arve, Artturi	100	80	50	90	80	60	90	80	70
Kunnari, Thule, Jyvä, Erkki, Pohto	100	80	50	90	80	60			
Botnia, Hjan Pokko	90	70	40	80	70	60			
Loviisa, Arra	90	70	40	80	70	60	80	70	60
MALLASOHRRA									
Olutmaltaat									
Barke, Inari, Prisma	90	80	60	90	80	50			
Saana, Scarlett, Kustaa	90	80	60	90	80	50			
Entsyymimaltaat									
Hjan Pokko	90	80	40	90	70	50			
Kilta	90	70	40	80	70	50			
KAURA									
Salo, Katri, Belinda, Virma, Kolbu, Roope	110	90	60	110	90	70			
Fiia, Freja, Suomi, Revisor, Lisbeth, Puhti, Yty	100	90	50	100	90	70			
SW Vaasa, Aslak, Aarre, Sisko, Veli, Svala, Leila	100	90	50	100	90	70	80	80	70
KEVÄTVEHNÄ									
Bastian, Zebra, Anniina, Tjalve, Vinjett, Dragon, Kruunu, Mahti	120	110	70	110	100	70			
Luja, Manu, Heta, Satu	120	110	70	110	100	70			
Reno, Runar	110	90	50	90	80	60			
Kadett	110	90	50	90	80	60			

Viljat ja öljykasvit	Etelä-Suomi			Keski-Suomi			Pohjois-Suomi		
	Viljelyvyöhykkeet 1 ja 2			Viljelyvyöhyke 3 ja 4:n edullisimmat osat			Viljelyvyöhykkeet 4 ja 5		
	Savi- ja hiesumaat	Karkeat kivennäismaat	Eloperäiset maat	Savi- ja hiesumaat	Karkeat kivennäismaat	Eloperäiset maat	Savi- ja hiesumaat	Karkeat kivennäismaat	Eloperäiset maat
KEVÄTRYPSI Riikka,Pouta,Kulta,Tuli, Harmoni,Valo,Hohto	120	100	70	110	100	70			
KEVÄTRAPSI Sponsor,Wildcat,Kunto Sanni,Hyölä 38	120	110	80						
HERNE JA HÄRKÄPAPU Karita	50	50	40	50	50	40			
Muut lajikkeet ilman tukikasvia	30-40	30-40	30	30-40	30-40	30			
Muut lajikkeet tukikasvin kanssa	40-60	40-60	30	40-60	40-60	30			
RUIS SYKSYLLÄ	30	30	20	30	30	20	30	30	
Jos kestolannoksena**	40	40	30	40	40	30	40	40	
RUIS KEVÄÄLLÄ									
Picasso,Mader,Espritt	120	100	40	110	90	40			
Amilo	110	90	40	100	80	40			
Elvi,Akusti,Kartano,Riihi	110	90	40	80	70	40			
Ponsi	100	80	40	80	70	40			
Anna	100	80	40	80	60	40			
Hijan Jussi,Voima	100	80	40	80	60	40	50	50	40
Sampo	80	60	30	60	50	30	40	40	40
Ensi				60	50	30	40	40	40
SYYSVEHNÄ SYKSYLLÄ	30	30	20	30	30	20			
Jos kestolannoksena**	40	40	30	40	40	30			
SYYSVEHNÄ KEVÄÄLLÄ									
Tarso,Gunbo,Tryggve,Urho,Folke, Kosack,Ramiro	120	110	50						
Hijan Ilves,Pitko,Aura,Otso	120	100	40	110	90	30			
RUISVEHNÄ SYKSYLLÄ	30	30	20	30	30	20			
Jos kestolannoksena**	40	40	30	40	40	30			
RUISVEHNÄ KEVÄÄLLÄ									
Pinokio,Fidelio,Prego,Ulrika, Moreno	120	110	40	120	100	30			

** Kestolannoksella tarkoitetaan lannoitetta, jossa tyyppi on käsitelty siten, että se on hitaasti vapautuvassa muodossa. Käytettäessä kestolannosta syksyllä on keväällä annettavaa tyypimäärää vähennettävä 10 kg/ha.

Jos esikasvin oljet on jätetty maahan, sallittu tyypimäärä on 10 kg taulukossa ilmoitettua suurempi.

Jos tyypilannoitteiden määrä (typen määrä lannoitteissa) ylittää 170 kg/ha/v, määrä on jaettava kahteen erään, joiden levittämisen välinen aika on vähintään kaksi viikkoa.

N:o 390

Maa- ja metsätalousministeriön asetus**maatalouden ympäristötuen erityistuesta annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä toukokuuta 2003

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti
kumotaan maatalouden ympäristötuen erityistuesta 30 päivänä kesäkuuta 2000 annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (647/2000) 1 a §:n 1 ja 3 momentti, 12 §:n 1 momentti, 13 §:n 1 momentti, 19 §:n 1 momentti, 20 §:n 1 momentti, 21 §:n 1 momentti, 22 §:n 2 momentti ja 23 §:n 2 momentti, sellaisina kuin niistä ovat 1a §:n 1 ja 3 momentti asetuksessa 399/2002,

muutetaan 9 §:n 2 momentti, sekä
lisätään asetukseen uusi 8 a §, seuraavasti:

8 a §

Sopimuksesta luopuminen

Jos viljelijä luopuu kolme vuotta voimassa olleesta sopimuksesta siten kuin luonnonhaittakorvauksesta ja maatalouden ympäristötuesta annetun valtioneuvoston asetuksen (644/2000) 43 §:n 1 momentissa säädetään, sopimuksesta luopuva viljelijä ei voi tehdä uutta sopimusta sanotun säädöksen 1 §:ssä tarkoitetun ohjelmakauden aikana.

9 §

Erityistuen vuosittaisen maksatuksen hakeminen ja maksaminen

 Jos viljelijällä on sopimus luonnonmukai-

Helsingissä 22 päivänä toukokuuta 2003

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaaja*

sesta tuotannosta, erityistuen vuosittainen maksatus tehdään riippumatta siitä, milloin maatilalla tehdään luonnonmukaisesti tuotettujen maataloustuotteiden, elintarvikkeiden ja alkoholijuomien valvonnan järjestämisestä annetussa maa- ja metsätalousministeriön asetuksessa (346/2000) tarkoitettu tuotanto-tarkastus.

 Tämä asetus tulee voimaan 28 päivänä toukokuuta 2003.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Maatalousneuvos Olli-Pekka Peltomäki

N:o 391

Maa- ja metsätalousministeriön asetus**luonnonhaittakorvauksesta annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä toukokuuta 2003

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti *kumotaan* luonnonhaittakorvauksesta 30 päivänä kesäkuuta 2000 annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (645/2000) 3, 4 ja 8 §, sellaisina kuin niistä ovat 3 § osaksi asetuksessa 462/2001 ja 8 § viimeksi mainitussa asetuksessa, *muutetaan* 6 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on asetuksessa 462/2001, sekä *lisätään* asetukseen uusi 8 a §, seuraavasti:

6 §

Tuen maksaminen

Tuen maksamisen edellytyksenä on, että kasvulohkolomakkeella numero 102B muussa käytössä ilmoitettujen kasvien istutus tai kylvö tehdään viimeistään 30 päivänä kesäkuuta. Edellisestä poiketen voidaan tämän jälkeen kylvettäville, satoa kyseisenä vuonna tuottaville ympäristötuen perus- ja lisätoimenpiteistä sekä maatalouden ympäristötuen koulutukseen liittyvästä tuesta annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (646/2000) 33 §:ssä tarkoitetuille ryhmän 1 puutarhakasveille maksaa tuki, jos lohkolle kylvetään esikasvi viimeistään kesäkuun 30 päivänä. Jos esikasvia ei kylvetä, tästä on ilmoitettava maatilán sijaintikunnan maaseutuelinkeinoveranomaiselle. Tällöin kyseiselle lohkolle ei makseta luonnonhaittakorvausta. Esikasvia ei kuitenkaan vaadita ja tuki voidaan maksaa, jos kyseessä on salaattikasvit, kiinankaali, kukkakaali tai parsakaali. Rehualana ja pel-

tokasvien (C)-tukikäytössä ilmoitettujen lohkojen viimeinen kylvöpäivä määräytyy peltokasvien tuen tukiehtojen mukaan.

8 a §

Sitoumuksesta luopuminen

Jos viljelijä luopuu kolme vuotta voimassa olleesta sitoumuksesta siten kuin luonnonhaittakorvauksesta ja maatalouden ympäristötuesta annetun valtioneuvoston asetuksen (644/2000) 43 §:n 1 momentissa säädetään, sitoumuksesta luopuva viljelijä ei voi antaa uutta vastaavaa sitoumusta sanotun säädöksen 1 §:ssä tarkoitetun ohjelmakauden aikana.

Tämä asetus tulee voimaan 28 päivänä toukokuuta 2003.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 22 päivänä toukokuuta 2003

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

Maatalousneuvos Olli-Pekka Peltomäki

N:o 392

Maa- ja metsätalousministeriön asetus**peltokasvien tukijärjestelmästä ja siihen liittyvästä kesannoinnista annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä toukokuuta 2003

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti *muutetaan* peltokasvien tukijärjestelmästä ja siihen liittyvästä kesannoinnista 23 päivänä helmikuuta 2000 annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen (187/2000) 16 §:n 1 momentti ja 28 b §:n 2 momentti, sellaisena kuin niistä on 28 b §:n 2 momentti asetuksessa 368/2002, ja

lisätään päätökseen uusi 5 c § sekä 22 §:n 3 momentti, seuraavasti:

5 c §

Poikkeukset vuoden 1991 viljelyvaatimukseen vuonna 2003

Vuoden 1991 viljelyvaatimuksesta poikkeamisesta vuonna 2003 on voimassa, mitä peltokasvien tuen vuoden 1991 viljelyvaatimuksesta poikkeamisesta vuonna 2003 annetussa maa- ja metsätalousministeriön asetuksessa (215/2003) säädetään.

16 §

Kesantolohkojen hoito

Muuta muokkausta kuin 17 §:ssä tarkoitettujen kasvipeitteisen kesannon perustamiseen sekä 25 §:ssä tarkoitettuun kylvöön liittyvää kesannon muokkausta on vältettävä. Kesantoa voidaan lannoittaa vain 17 §:ssä tarkoitettujen kasvipeitteisen kesannon perustamisen ja 25 §:ssä tarkoitettujen kylvön yhteydessä.

22 §

Vapaaehtoisen kesannon enimmäismäärä

Tuottajan velvoitekesannon ja vapaaehtoisen kesannon ala voi olla yhteensä enintään yhtä suuri kuin kyseisen tuottajan peltokasvitukeen oikeuttavien kasvien ala.

28 b §

Poikkeukselliset sääolosuhteet

Edellä 9 §:ssä tarkoitettujen paikkakunnan tavanomaisen viljelytavan mukaisesti viljelylle alalle talvehtimisesta aiheutunut tuho voidaan hyväksyä poikkeuksellisten sääolosuhteiden aiheuttamaksi silloin kun pääosalla kasvulohkon pinta-alasta on sellainen kasvusto, jolla on mahdollista tuottaa korjuu- ja markkinakelpoinen sato. Talvehtimishoista on ilmoitettava kirjallisesti kunnan maaseutuelinkeinoviranomaiselle esimerkiksi

N:o 392

maa- ja metsätalousministeriön lomakkeella
numero 166 viimeistään 15 päivänä kesäkuuta
vuodesta 2003 alkaen.

Tämä asetus tulee voimaan 28 päivänä
toukokuuta 2003.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan
ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttä-
miin toimenpiteisiin.

Helsingissä 22 päivänä toukokuuta 2003

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

Maatalousneuvos Olli-Pekka Peltomäki